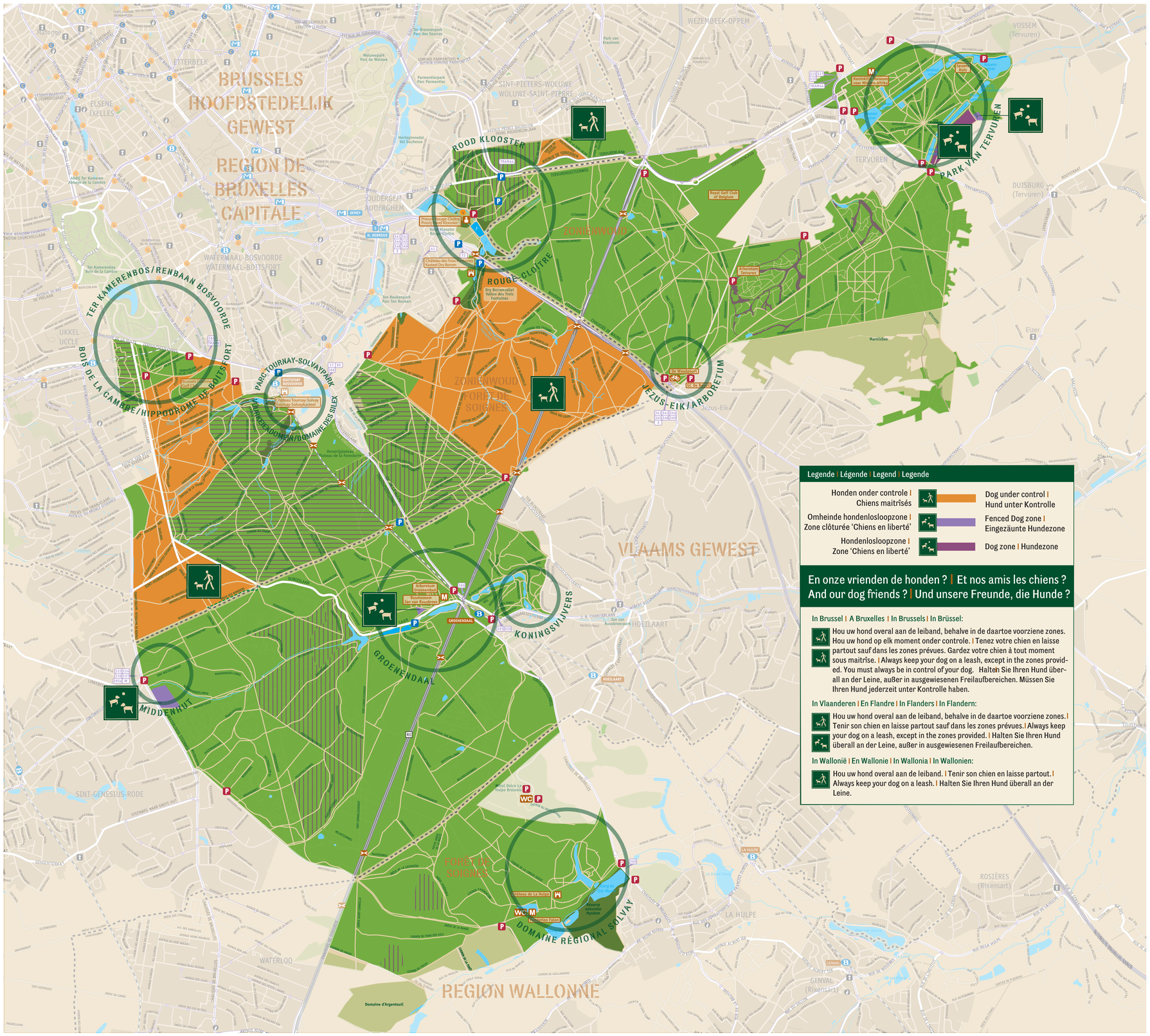
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
REGION DE BRUXELLES CAPITALE
ROOD KLOOSTER
ROUGE-CLOÎTRE
ZONIENWOUD
ZONIENWOUD FORÊT DE SOIGNES
TER KAMERENBOS/RENBAAN BOSVOORDE
BOIS DE LA CAMBRE/HIPPODROME DE BOITSFORT
PARC TOURNAY-SOLVAY PARK
VLURKEIENDOMEIN/DOMAINE DES SILEX
JEZUS-EIK/ARBORETUM
PARK VAN TERVUREN
VLAAMS GEWEST
KONINGSVIJVERS
GROENENDAAL
MIDDENHUT
FORÊT DE SOIGNES
DOMAINE RÉGIONAL SOLVAY
REGION WALLONNE
Legende | Légende | Legend | Legende
Honden onder controle | Chiens maitrisés
Dog under control | Hund unter Kontrolle
Omheinde hondenlosloopzone | Zone clôturée 'Chiens en liberté'
Fenced Dog zone | Eingezäunte Hundezone
Hondenlosloopzone | Zone 'Chiens en liberté'
Dog zone | Hundezone
En onze vrienden de honden ? | Et nos amis les chiens ? And our dog friends ? | Und unsere Freunde, die Hunde ?
In Brussel | A Bruxelles | In Brussels | In Brüssel:
Hou uw hond overal aan de leiband, behalve in de daartoe voorziene zones. Hou uw hond op elk moment onder controle. | Tenez votre chien en laisse partout sauf dans les zones prévues. Gardez votre chien à tout moment sous maitrise. | Always keep your dog on a leash, except in the zones provided. You must always be in control of your dog. Halten Sie Ihren Hund überall an der Leine, außer in ausgewiesenen Freilaufbereichen. Müssen Sie Ihren Hund jederzeit unter Kontrolle haben.
In Vlaanderen | En Flandre | In Flanders | In Flandern:
Hou uw hond overal aan de leiband, behalve in de daartoe voorziene zones. | Tenir son chien en laisse partout sauf dans les zones prévues. | Always keep your dog on a leash, except in the zones provided. | Halten Sie Ihren Hund überall an der Leine, außer in ausgewiesenen Freilaufbereichen.
In Wallonië | En Wallonie | In Wallonia | In Wallonien:
Hou uw hond overal aan de leiband. | Tenir son chien en laisse partout. | Always keep your dog on a leash. | Halten Sie Ihren Hund überall an der Leine.